Clase 30

Café, té, cacao y sucedáneos del café; arroz, pastas alimenticias y fideos; tapioca y sagú; harinas y preparaciones a base de cereales; pan, productos de pastelería y confitería; chocolate; helados cremosos, sorbetes y otros helados; azúcar, miel, jarabe de melaza; levadura, polvos de hornear; sal, productos para sazonar, especias, hierbas en conserva; vinagre, salsas y otros condimentos; hielo.

Nota explicativa

La clase 30 comprende principalmente los productos alimenticios de origen vegetal, excepto las frutas, verduras, hortalizas y legumbres preparados o en conserva para su consumo, así como los aditivos para realzar el sabor de los alimentos.

Esta clase comprende en particular:

- las bebidas a base de café, cacao, chocolate o té;
- los cereales preparados para la alimentación humana, por ejemplo: los copos de avena, los chips de maíz, la cebada mondada, el bulgur, el muesli;
- las pizzas, las tartas saladas, los sándwiches;
- los frutos secos recubiertos de chocolate;
- los aromatizantes, que no sean aceites esenciales, alimentarios o para bebidas.

Esta clase no comprende en particular:

- la sal para uso industrial (cl. 1);
- los aromatizantes alimentarios o para bebidas en cuanto aceites esenciales (cl. 3);
- las infusiones medicinales, y los alimentos y sustancias dietéticas para uso médico (cl. 5);
- los alimentos para bebés (cl. 5);
- los suplementos alimenticios (cl. 5);
- la levadura para uso farmacéutico (cl. 5), la levadura para la alimentación animal (cl. 31);
- las bebidas lácteas con sabor a café, cacao, chocolate o té (cl. 29);
- las sopas, los caldos (cl. 29);
- los cereales sin procesar (cl. 31);
- las hierbas frescas (cl. 31);
- los alimentos para animales (cl. 31).

Class 30

Coffee, tea, cocoa and artificial coffee; rice, pasta and noodles; tapioca and sago; flour and preparations made from cereals; bread, pastries and confectionery; chocolate; ice cream, sorbets and other edible ices; sugar, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, seasonings, spices, preserved herbs; vinegar, sauces and other condiments; ice (frozen water).

Explanatory Note

Class 30 includes mainly foodstuffs of plant origin, except fruits and vegetables, prepared or preserved for consumption, as well as auxiliaries intended for the improvement of the flavour of food.

This Class includes, in particular:

- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base;
- cereals prepared for human consumption, for example, oat flakes, corn chips, husked barley, bulgur, muesli;
- pizza, pies, sandwiches;
- chocolate-coated nuts;
- flavourings, other than essential oils, for food or beverages.

This Class does not include, in particular:

- salt for industrial purposes (Cl. 1);
- food or beverage flavourings being essential oils (Cl. 3);
- medicinal teas and dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- baby food (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- yeast for pharmaceutical purposes (Cl. 5), yeast for animal consumption (Cl. 31);
- milk beverages flavoured with coffee, cocoa, chocolate or tea (Cl. 29);
- soups, bouillon (Cl. 29);
- raw cereals (Cl. 31);
- fresh herbs (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31).

Nº de base	Indicación	Indication
300135	**ablandadores** de carne para uso doméstico	**meat** tenderizers for household purposes
300036	**achicoria** [sucedáneo del café]	**chicory** [coffee substitute]
300216	**aditivos** de gluten para uso culinario	**gluten** additives for culinary purposes

300207	**adobos**	**marinades**
300287	**agua** de azahar para uso alimenticio	**orange** blossom water for culinary purposes
300169	**agua** de mar para uso culinario	**seawater** for cooking
300230	**ajo** molido [condimento]	**minced** garlic [condiment]
300031	**alcaparras**	**capers**
300002	**algas** [condimentos]	**seaweed** [condiment]
300144	**alimentos** a base de avena	**oat-based** food
300188	**aliños** para ensalada / **aderezos** para ensalada	**dressings** for salad
300065	**almidón** para uso alimenticio / **fécula** para uso alimenticio	**starch** for food
300006	**anís** [semillas]	**aniseed**
300007	**anís** estrellado	**star** aniseed
300140	**aromatizantes** alimentarios que no sean aceites esenciales / **saborizantes** alimentarios que no sean aceites esenciales	**food** flavourings, other than essential oils / **food** flavorings, other than essential oils
300010	**aromatizantes** de café / **saborizantes** de café	**coffee** flavourings / **coffee** flavorings
300130	**aromatizantes** de vainilla para uso culinario / **saborizantes** de vainilla para uso culinario	**vanilla** flavourings for culinary purposes / **vanilla** flavorings for culinary purposes
300141	**aromatizantes**, que no sean aceites esenciales, para bebidas / **saborizantes**, que no sean aceites esenciales, para bebidas	**flavourings**, other than essential oils, for beverages / **flavorings**, other than essential oils, for beverages
300070	**aromatizantes**, que no sean aceites esenciales, para productos de pastelería y repostería / **saborizantes**, que no sean aceites esenciales, para productos de pastelería y repostería	**flavourings**, other than essential oils, for cakes / **flavorings**, other than essential oils, for cakes
300228	**arroz** con leche	**rice** pudding
300252	**arroz** instantáneo	**instant** rice
300238	**arroz** preparado enrrollado en hojas de algas	prepared **rice** rolled in seaweed
300119	**arroz***	**rice**
300142	**avena** molida	**crushed** oats
300143	**avena** mondada	**husked** oats
300120	**azafrán** [productos para sazonar]	**saffron** [seasoning]
300153	**azúcar** candi* / **azúcar** piedra	**crystallized** rock sugar*
300219	**azúcar** de palma	**palm** sugar

300069	**azúcar***	**sugar***
300231	**baozi**	**baozi**
300218	**barras** de cereales	**cereal** bars
300214	**barritas** de cereales ricas en proteínas	**high-protein** cereal bars
300147	**barritas** de regaliz [productos de confitería]	**stick** liquorice [confectionery]
300150	**bebidas** a base de cacao	**cocoa-based** beverages
300149	**bebidas** a base de café	**coffee-based** beverages
300151	**bebidas** a base de chocolate	**chocolate-based** beverages
300248	**bebidas** a base de manzanilla	**chamomile-based** beverages
300187	**bebidas** a base de té	**tea-based** beverages
300292	**bebidas** de té con leche	**tea** beverages with milk
300250	**bibimbap** [arroz mezclado con ternera y verduras]	**bibimbap** [rice mixed with vegetables and beef]
300200	**bicarbonato** de soda para uso culinario / **bicarbonato** de sosa para uso culinario	**baking** soda [bicarbonate of soda for cooking purposes] / **bicarbonate** of soda for cooking purposes [baking soda]
300015	**biscotes**	**rusks**
300243	**bolas** de masa guisada a base de harina	**flour-based** dumplings
300023	**brioches** / **bollos**	**buns**
300259	**bulgur**	**bulgur**
300237	**burritos** mexicanos	**burritos**
300024	**cacao**	**cocoa**
300083	**cacao** con leche	**cocoa** beverages with milk
300026	**café**	**coffee**
300084	**café** con leche	**coffee** beverages with milk
300027	**café** sin tostar	**unroasted** coffee
300030	**canela** [especia]	**cinnamon** [spice]
300286	**cápsulas** de café, llenas	**coffee** capsules, filled
300032	**caramelos** blandos	**caramels** [sweets] / **caramels** [candies]
300019	**caramelos** de menta / **dulces** de menta	**peppermint** sweets
300105	**cebada** molida	**crushed** barley
300100	**cebada** mondada	**husked** barley
300038	**chocolate**	**chocolate**

300085	**chocolate** con leche [bebida]	**chocolate** beverages with milk
300162	**chow-chow** [condimento]	**chow-chow** [condiment]
300182	**chutney** [condimento]	**chutneys** [condiments]
300040	**clavo** [especia]	**cloves** [spice]
300285	**cocadas** / **rocas** de coco	**coconut** macaroons
300202	**comidas** preparadas a base de fideos	**noodle-based** prepared meals
300041	**condimentos**	**condiments**
300042	productos de **confitería** / **dulces**	**confectionery** / **sugar** confectionery
300138	productos de **confitería** a base de almendras	**almond** confectionery
300139	productos de **confitería** a base de cacahuetes / productos de **confitería** a base de cacahuate / productos de **confitería** a base de maní	**peanut** confectionery
300267	productos de **confitería** a base de frutas	**fruit** confectionery
300008	productos de **confitería** para decorar árboles de Navidad	**confectionery** for decorating Christmas trees
300145	**copos** de avena / **hojuelas** de avena	**oat** flakes
300161	**copos** de cereales secos / **hojuelas** de cereales secos	**chips** [cereal products]
300043	**copos** de maíz / **hojuelas** de maíz	**corn** flakes / **maize** flakes
300206	**coulis** de frutas [salsas]	**fruit** coulis [sauces]
300175	**crema** inglesa	**custard**
300282	**crème** brûlée / **crema** quemada	**crème** brûlée
300215	**crémor** tártaro para uso culinario	**cream** of tartar for culinary purposes
300047	**creps** [filloas] / **panqueques** / **tortitas**	**pancakes**
300279	**cruasanes**	**croissants**
300254	**cubitos** de hielo	**ice** cubes
300051	**cúrcuma***	**turmeric***
300033	**curry** [condimento]	**curry** [spice]
300163	**cuscús**	**couscous**
300226	**decoraciones** de azúcar para pasteles	**candy** decorations for cakes
300225	**decoraciones** de chocolate para pasteles	**chocolate** decorations for cakes
300249	**dulce** de leche	**dulce** de leche
300053	**edulcorantes** naturales	**natural** sweeteners

300048	**esencias** para alimentos, excepto **esencias** etéricas y aceites esenciales	**essences** for foodstuffs, except etheric **essences** and essential oils
300126	**espaguetis**	**spaghetti**
300054	**especias**	**spices**
300074	**espesantes** para helados cremosos	**binding** agents for ice cream
300088	**espesantes** para salchichas	**sausage** binding materials
300050	**espesantes** para uso culinario	**thickening** agents for cooking foodstuffs
300045	**estabilizantes** para nata montada / **estabilizantes** para crema batida	preparations for **stiffening** whipped cream
300164	**extractos** de malta para uso alimenticio	**malt** extract for food
300086	**fermento** [levadura]	**leaven**
300066	**fermentos** para masas	**ferments** for pastes
300103	**fideos**	**noodles**
300274	**fideos** soba	**soba** noodles
300273	**fideos** udon	**udon** noodles
300132	**fideos** vermicelli	**vermicelli**
300227	**frutos** secos recubiertos de chocolate	**chocolate-coated** nuts
300017	**galletas** de malta	**malt** biscuits
300109	**galletas** de mantequilla / **galletas** [petits-beurre]	**petit-beurre** biscuits
300174	**galletas** saladas [crackers]	**crackers**
300268	**galletas** saladas de arroz	**rice** crackers
300016	**galletas***	**biscuits** / **cookies**
300213	**germen** de trigo para la alimentación humana	**wheat** germ for human consumption
300245	**glaseados** brillantes	**mirror** icing [**mirror** glaze]
300077	**glucosa** para uso culinario	**glucose** for culinary purposes
300078	**gluten** preparado en forma de producto alimenticio	**gluten** prepared as foodstuff
300022	**gofres** / **barquillos** / **conos** [barquillos]	**waffles**
300020	**golosinas** / **caramelos**	**sweets** / **candies**
300272	**gomas** de mascar para refrescar el aliento	**chewing** gum for breath freshening
300035	**gomas** de mascar* / **chicles***	**chewing** gum*
300080	**grañones** para la alimentación humana	**groats** for human food
300191	**halvas**	**halvah**

300208	**hamburguesas** con queso [sándwiches]	**cheeseburgers** [sandwiches]
300061	**harina** de cebada	**barley** meal
300063	**harina** de flor / **harina** de trigo	**wheat** flour
300229	**harina** de frutos secos	**nut** flours
300058	**harina** de habas / **harina** de alubias / **harina** de frijoles / **harina** de judías / **harina** de porotos	**bean** meal
300059	**harina** de maíz	**corn** flour / **corn** meal / **maize** flour / **maize** meal
300060	**harina** de mostaza	**mustard** meal
300114	**harina** de patata* / **harina** de papa*	**potato** flour*
300062	**harina** de soja / **harina** de soya	**soya** flour
300128	**harina** de tapioca*	**tapioca** flour*
300261	**harina** de trigo sarraceno	**buckwheat** flour
300057	**harinas***	**flour*** / **meal***
300290	**harissa** [condimento]	**harissa** [condiment]
300136	**helados** / **nieves** [helados]	edible **ices**
300046	**helados** cremosos	**ice** cream
300076	**hielo**	**ice** for refreshment
300075	**hielo** natural o artificial	**ice**, natural or artificial
300270	**hielo** picado con alubias rojas dulces / **hielo** picado con frijoles rojos dulces	**shaved** ice with sweetened red beans
300201	**hierbas** aromáticas en conserva [productos para sazonar]	**garden** herbs, preserved [seasonings]
300009	**infusiones** que no sean para uso médico	**infusions**, not medicinal
300168	**jalea** real*	**royal** jelly*
300096	**jarabe** de melaza / **sirope** de melaza	**golden** syrup
300073	**jengibre** molido	**ground** ginger
300233	**jiaozi**	**jiaozi**
300193	**jugos** de carne / **salsas** de carne [gravies]	**meat** gravies
300082	**ketchup** [salsa]	**ketchup** [sauce]
300277	**laksa**	**laksa**
300087	**levadura***	**yeast***
300089	**macarons** [pastelería]	**macarons**

300090	**macarrones** [pastas alimenticias]	**macaroni**
300091	**maíz** molido	**corn**, milled / **maize**, milled
300092	**maíz** tostado	**corn**, roasted / **maize**, roasted
300165	**malta** para la alimentación humana	**malt** for human consumption
300094	**maltosa**	**maltose**
300222	**masa** de pastelería	**pastry** dough
300220	**masa** para hornear	**dough**
300283	**masa** para rebozar / **masa** para freír	**batter** mixes
300172	**mayonesa**	**mayonnaise**
300039	**mazapán**	**marzipan**
300095	**melaza**	**molasses** for food
300097	**menta** para productos de confitería	**mint** for confectionery
300236	**mezclas** para tortitas saladas	**savoury** pancake mixes / **savory** pancake mixes
300072	**mezclas** pasteleras	**cake** batter / **cake** dough
300098	**miel**	**honey**
300194	**miso**	**miso**
300101	**mostaza**	**mustard**
300204	**mousse** de chocolate	**chocolate** mousses
300205	**mousses** de postre [productos de confitería]	**dessert** mousses [confectionery]
300177	**muesli**	**muesli**
300280	**napolitanas** de chocolate / **chocolatines** de hojaldre	**pains** au chocolat / **chocolatines**
300102	**nuez** moscada	**nutmegs**
300284	**obleas** de papel comestible	edible **paper** wafers
300251	**onigiri**	**onigiri**
300044	**palomitas** de maíz / **rosetas** de maíz	**popcorn**
300013	**pan** ácimo / **pan** ázimo	**unleavened** bread
300055	**pan** de especias / **pan** de jengibre	**gingerbread**
300189	**pan** rallado / **pan** molido	**breadcrumbs**
300275	**pan** sin gluten	**gluten-free** bread
300093	**pan***	**bread***
300110	**panecillos**	**bread** rolls

300265	**panes** planos a base de patata	**potato-based** flatbreads
300239	**papel** comestible	edible **paper**
300240	**papel** de arroz comestible	edible **rice** paper
300197	**papilla** de harina de maíz con agua o leche [hominy] / **hominy** [maíz descascarillado] / **maíz** descascarillado [hominy]	**hominy**
300004	**pasta** de almendras	**almond** paste
300232	**pasta** de arroz para uso culinario	**rice** pulp for culinary purposes
300067	**pasta** de azúcar [producto de confitería]	**fondants** [confectionery]
300176	**pasta** de frutas [producto de confitería] / **gomitas** [productos de confitería]	**fruit** jellies [confectionery]
300291	**pasta** de jengibre [producto para sazonar]	**ginger** paste [seasoning]
300003	**pastas** alimenticias	**pasta**
300241	**pastas** para untar a base de chocolate	**chocolate-based** spreads
300242	**pastas** para untar a base de chocolate con frutos secos	**chocolate** spreads containing nuts
300108	productos de **pastelería**	**pastries**
300133	**pasteles** de carne [empanadas de carne] / **empanadas** de carne [pasteles de carne]	**meat** pies
300029	**pasteles*** / **tortas** [pasteles]	**cakes**
300178	**pastelitos** de arroz	**rice** cakes
300107	**pastillas** [productos de confitería]	**lozenges** [confectionery] / **pastilles** [confectionery]
300271	**pastillas** de menta para refrescar el aliento	**mints** for breath freshening
300134	**patés** en costra	**pâtés** en croûte
300224	**pelmeni**	**pelmeni**
300253	**perritos** calientes / **perros** calientes	**hot** dog sandwiches
300209	**pesto**	**pesto**
300068	**petits** fours	**petits** fours
300257	**picalilli** [encurtido]	**piccalilli**
300111	**pimentón** [producto para sazonar] / **ajíes** [productos para sazonar] / **chiles** [productos para sazonar] / **páprika** [producto para sazonar]	**peppers** [seasonings]
300113	**pimienta**	**pepper**
300056	**pimienta** de Jamaica	**allspice**

300112	**pizzas**	**pizzas**
300246	**platos** liofilizados cuyo ingrediente principal es el arroz	**freeze-dried** dishes with the main ingredient being rice / **lyophilised** dishes with the main ingredient being rice / **lyophilized** dishes with the main ingredient being rice
300247	**platos** liofilizados cuyo ingrediente principal son las pastas alimenticias	**freeze-dried** dishes with the main ingredient being pasta / **lyophilised** dishes with the main ingredient being pasta / **lyophilized** dishes with the main ingredient being pasta
300288	**polos** y **polos** flash / **bolis** y paletas de hielo	**ice** pops
300199	**polvos** de hornear	**baking** powder
300137	**polvos** para preparar helados cremosos	**powders** for making ice cream
300071	**polvos** para productos de pastelería y repostería	**cake** powder
300116	**pralinés** / **bombones** de chocolate / **garrapiñadas**	**pralines**
300034	**preparaciones** a base de cereales	**cereal** preparations
300011	**preparaciones** aromáticas para uso alimenticio	**aromatic** preparations for food
300210	**preparaciones** para glasear jamón	**ham** glaze
300203	**preparaciones** para glasear pasteles	**cake** frosting [icing]
300028	**preparaciones** vegetales utilizadas como sucedáneos del café	**vegetal** preparations for use as coffee substitutes
300278	**profiteroles**	**profiteroles**
300166	**propóleos***	**propolis*** / **bee** glue*
300115	**pudines** / **budines**	**puddings**
300192	**quiches**	**quiches**
300258	**quinoa** procesada	**quinoa**, processed
300234	**ramen**	**ramen**
300117	**raviolis** / **ravioles**	**ravioli**
300196	**refrigerios** a base de arroz	**rice-based** snack food
300195	**refrigerios** a base de cereales	**cereal-based** snack food
300118	**regaliz** [productos de confitería]	**liquorice** [confectionery]
300167	**relish** [condimento] / **salsa** de pepinillos dulces [relish]	**relish** [condiment]
300183	**rollitos** de primavera / **rollitos** primavera	**spring** rolls
300121	**sagú**	**sago**
300123	**sal** de apio	**celery** salt

300049	**sal** de cocina	**cooking** salt
300014	**sal** para conservar alimentos	**salt** for preserving foodstuffs
300262	**salsa** de arándanos rojos [condimento]	**cranberry** sauce [condiment]
300263	**salsa** de manzana	**apple** sauce [condiment]
300179	**salsa** de soja / **salsa** de soya	**soya** sauce
300171	**salsa** de tomate	**tomato** sauce
300122	**salsas** [condimentos]	**sauces** [condiments]
300217	**salsas** para pastas alimenticias	**pasta** sauce
300106	**sándwiches** / **bocadillos** y emparedados	**sandwiches**
300012	productos para **sazonar**	**seasonings**
300212	**semillas** de lino para uso culinario [productos para sazonar] / **linaza** para la alimentación humana [productos para sazonar]	**linseed** for culinary purposes [seasoning] / **flaxseed** for culinary purposes [seasoning]
300256	**semillas** de sésamo [productos para sazonar]	**sesame** seeds [seasonings]
300255	**semillas** procesadas en cuanto productos para sazonar	processed **seeds** for use as a seasoning
300124	**sémola**	**semolina**
300146	**sémola** de avena	**oatmeal**
300198	**sémola** de maíz descascarillado	**hominy** grits
300244	**sirope** de agave [edulcorante natural]	**agave** syrup [natural sweetener]
300125	**sorbetes** [helados]	**sorbets** [ices] / **sherbets** [ices]
300152	**sucedáneos** del café	**artificial** coffee
300221	**sucedáneos** del té a base de flores u hojas	**flowers** or leaves for use as tea substitutes
300170	**sushi**	**sushi**
300190	**tabulé**	**tabbouleh**
300184	**tacos** [alimentos]	**tacos**
300276	**tamarindo** [condimento]	**tamarind** [condiment]
300127	**tapioca**	**tapioca**
300129	**tartas**	**tarts**
300104	**tartas** saladas / **empanadas**	**pies**
300281	**té** de algas kombu	**kelp** tea
300186	**té** helado	**iced** tea
300037	**té***	**tea***

300185	**tortillas** de harina o maíz	**tortillas**
300269	**tortitas** de kimchi	**kimchi** pancakes
300235	**tortitas** saladas	**savoury** pancakes / **savory** pancakes
300264	**tostones** [pan frito] / **crutones** / **picatostes**	**croûtons** / **croutons**
300260	**trigo** sarraceno procesado	**buckwheat**, processed
300289	**turrón**	**nougat**
300131	**vainillina** [sucedáneo de la vainilla]	**vanillin** [vanilla substitute]
300148	**vinagre** de cerveza	**beer** vinegar
300081	**vinagres**	**vinegar**
300181	**yogur** helado [helado cremoso]	frozen **yogurt** [confectionery ices] / frozen **yoghurt** [confectionery ices]